



Pour publication immédiate : 23/03/2018

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UN FINANCEMENT DE 500 000 DOLLARS
POUR ÉTUDIER LES EMBÂCLES ET LES INONDATIONS SUR LA RIVIÈRE
MOHAWK**

L'étude élaborera de nouvelles stratégies pour atténuer les inondations et embâcles futurs sur la rivière Mohawk

Le DEC publie un projet de plan d'action sur cinq ans concernant « l'ensemble de la rivière » pour améliorer la qualité de l'eau et la résilience du bassin versant de la rivière Mohawk, ainsi qu'un rapport sur les progrès accomplis au cours des initiatives achevées

Les enseignements tirés de l'étude de la rivière Mohawk seront appliqués aux voies navigables dans l'ensemble de l'État

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a demandé aujourd'hui au Département de la protection de l'environnement (Department of Environmental Conservation, DEC) de l'État de New York de réaliser une étude des inondations et des embâcles de 500 000 dollars sur le cours principal du corridor de la rivière Mohawk. L'étude analysera les besoins d'atténuation des inondations dues aux tempêtes et aux embâcles dans les zones à haut risque, et comprendra des recommandations pour atténuer les risques futurs posés par les inondations et les embâcles sur la rivière Mohawk et les autres étendues d'eau à travers New York. De plus, le DEC a publié un projet de plan d'action sur cinq ans concernant l'« ensemble de la rivière » pour apporter de nouvelles améliorations en matière de qualité de l'eau, d'écologie et de résilience globale face aux inondations du bassin versant de la rivière Mohawk (Mohawk River Watershed), ainsi qu'un rapport détaillé sur les progrès accomplis au cours des nombreuses initiatives de collaboration mises en œuvre à ce jour.

« Alors que les événements météorologiques violents deviennent la nouvelle norme, il est fondamental que tous les niveaux du gouvernement s'organisent de manière adéquate et qu'ils conçoivent des projets pour améliorer la résilience de nos infrastructures et soutenir nos efforts énergiques en vue d'améliorer la qualité de l'eau », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Cette étude, en plus des travaux continus de l'État dans le bassin de la rivière Mohawk, nous apportera les données scientifiques dont nous avons besoin pour guider les recommandations visant à atténuer les

inondations futures et à cibler nos investissements pour protéger les communautés, l'écologie et les entreprises de la région. »

L'étude guidera l'orientation des efforts d'intervention de l'État face aux inondations, les plans d'atténuation des risques, les projets d'atténuation des inondations et comprendra l'évaluation des informations relatives aux inondations récentes et passées, l'identification des zones critiques présentant des risques d'inondations et d'embâcles, une évaluation hydraulique complète et le développement de solutions alternatives pour atténuer les risques d'inondations et d'embâcles de chaque zone à haut risque sur le cours principal du corridor de la rivière Mohawk. Le Programme du bassin de la rivière Mohawk (Mohawk River Basin Program) du DEC sera chargé de réaliser l'étude en coopération avec des consultants experts.

Le bassin versant de la rivière Mohawk, tout comme les autres régions de l'État, est de plus en plus touché par les effets du changement climatique. La rivière a connu des événements météorologiques extrêmes qui augmentent la gravité et la fréquence des inondations, notamment les inondations destructrices causées par l'ouragan Irène et la tempête tropicale Lee en 2011, et en 2013, lors de violentes précipitations et de l'inondation ultérieure dans les comtés d'Herkimer, Oneida et Montgomery. En outre, le bassin versant de la rivière Mohawk a été encombré par des embâcles qui ont entraîné une inondation pendant l'hiver 2018.

L'annonce de l'étude a été complétée par la publication du projet de Plan d'action du bassin de la rivière Mohawk (*Mohawk River Basin Action Agenda*) (2018-2022) et du Rapport de Mighty Waters sur les progrès accomplis (*Mighty Waters Report on Progress*), un résumé des travaux réalisés dans le cadre du Plan d'action 2012-2016 du DEC pour la rivière. Le Plan d'action 2018-2022 est un plan sur cinq ans visant à mettre en œuvre la vision commune d'un bassin versant de la rivière Mohawk où il est possible de se baigner, de pêcher et qui soit résilient.

Le *Plan d'action du bassin de la rivière Mohawk (2018-2022)* permettra d'orienter les travaux de préservation dans le bassin versant au cours des cinq prochaines années. La mise en œuvre du plan d'action est gérée par le biais du Programme du DEC pour le bassin de la rivière Mohawk et ses partenaires. Le bassin versant de la rivière Mohawk est une zone idéale pour poursuivre les objectifs de gestion axée sur les écosystèmes de l'État de New York en intégrant la durabilité environnementale aux éléments de croissance et de développement économiques intelligents et durables.

Le Commissaire du Département de la protection de l'environnement, Basil Seggos, a déclaré : « L'étude de la rivière Mohawk annoncée aujourd'hui et le plan d'action permettront de faire avancer des projets essentiels visant à préserver et protéger la santé de la rivière et de son bassin versant. Le Gouverneur Cuomo a réalisé des investissements importants pour protéger la qualité de l'eau, améliorer la résilience des communautés, améliorer l'habitat aquatique, et créer un nouvel accès élargi aux loisirs pour tous, quelles que soient leurs capacités. En collaborant avec des partenaires de tous les secteurs, le projet de Plan d'action du bassin de la rivière Mohawk s'appuiera sur les efforts et investissements passés pour renforcer la restauration de son bassin versant au profit des communautés de la Vallée de la Mohawk ».

Le Commissaire de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence, Roger L. Parrino, Sr., a déclaré : « La nouvelle normalité des graves intempéries exige de nouvelles solutions pour atténuer les inondations et embâcles futurs. Je félicite la directive du Gouverneur visant à étudier les solutions potentielles d'atténuation des risques liés aux inondations et embâcles, qui pourraient éviter des inondations futures dans les zones densément peuplées le long de la rivière Mohawk ».

Le Directeur de New York State Canal Corporation, Brian U. Stratton, a déclaré : « La section est du Canal Érié se trouve sur la rivière Mohawk, cette étude présentera donc un intérêt particulier pour les plaisanciers, les propriétaires fonciers et les entreprises le long du corridor du Canal. Nous soutiendrons pleinement toutes les mesures recommandées par cette étude pour améliorer la résilience du chenal de navigation du Canal Érié le long du bassin de la rivière Mohawk, face aux tempêtes et aux embâcles ».

Le projet de plan d'action sera disponible aux fins d'examen public et commentaires du public jusqu'au 18 mai 2018. Les commentaires et suggestions reçus seront intégrés au projet et présentés au Comité directeur du Programme du bassin de la rivière Mohawk à la fin du printemps 2018. Les réunions publiques sont prévues aux dates et lieux suivants :

- 18 h 00 - 19 h 30, le 17 avril 2018, à la bibliothèque publique d'Utica, Library Gallery, 303 Genesee Street, Utica, NY
- 18 h 00 - 19 h 30, le 24 avril 2018, au Centre des visiteurs de Peebles Island, 1 Delaware Avenue, North, Cohoes, NY

Le projet du *Plan d'action du bassin de la rivière Mohawk (2018-2022)* et le *Rapport de Mighty Waters sur les progrès accomplis* sont disponibles [ici](#). Les commentaires et suggestions sur le *Plan d'action du bassin de la rivière Mohawk (2018-2022)* peuvent être soumis à : Katherine Czajkowski, Coordinatrice du bassin versant de la Mohawk, NYSDEC - Mohawk River Basin Program, 625 Broadway, Albany, NY 12233-3502, ou par e-mail à l'adresse : mrpb@dec.ny.gov.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[SE DÉSINSCRIRE](#)